GEKO G02882: Sada pro opravu závitů M8 × 1,25 mm se závitovými vložkami

PROFESIONÁLNÍ 25DÍLNÁ SADA PRO SPOLEHLIVOU OPRAVU A VYZTUŽENÍ STRŽENÝCH ZÁVITŮ POMOCÍ NEREZOVÝCH VLOŽEK DIN 8140



25× Vložka AISI 304 (1,5D = 12 mm)	**HSS Vrták** Ø 8,3 mm v balení
STI Závitník HSS M8 × 1,25 mm	**Vyšší pevnost** Než původní závit

ZÁKLADNÍ POPIS A CHARAKTERISTIKA SYSTÉMU

Profesionální 25dílná dílenská sada **GEKO G02882** představuje ucelený technologický systém navržený pro rychlou, trvalou a vysoce pevnou obnovu poškozených, opotřebovaných nebo zcela stržených metrických závitů rozměru **M8 × 1,25 mm**. Je nepostradatelným vybavením pro autoservisy, servisní dílny, opravny zemědělské a stavební techniky i průmyslovou údržbu při opravách hlav válců, bloků motorů, převodovek a strojních těles.

Klíčové technologické přednosti:

- **Zesílení závitového spoje:** Nově vytvořený závit s nerezovou vložkou vykazuje *vyšší mez pevnosti v tahu a odolnost proti vytržení* než původní řezaný závit v měkkém základním materiálu.
- **Univerzální materiálová kompatibilita:** Spolehlivá oprava v hliníkových a hořčíkových slitinách, šedé i tvárné litině, konstrukční oceli, neželezných kovech a technických plastech.
- **Trvalá antikorozní ochrana:** Pružinové vložky z ušlechtilé chrom-niklové oceli AISI 304 eliminují riziko galvanické koroze, zapečení a zadírání ocelových šroubů v hliníkových tělesech.
- **Kompletní řešení All-in-One:** Sada obsahuje veškeré speciální nářadí nezbytné pro celý pracovní cyklus bez nutnosti dokupování dalších přípravků.

TECHNICKÉ PARAMETRY SADY — SPECIFIKACE

Jmenovitý rozměr závitu	**M8 × 1,25 mm (standardní metrický)**
Stoupání závitu	**1,25 mm**
Materiál závitových vložek	**Nerezová ocel 18-8 / AISI 304 (ČSN 17 240)**
Profil průřezu vložky	**Přesně tažený kosočtvercový profil (DIN 8140)**
Délka vložky v montovaném stavu	**1,5D = 12,0 mm (efektivní nosná hloubka)**
Tvrdost a mez pevnosti vložek	**45–50 HRC | Pevnost v tahu cca 1 400 MPa**
Vyvrtávací vrták	**Rychlořezná ocel HSS Ø 8,3 mm (vybrušovaný)**
Závitník pro vložky	**Speciální jednořezový STI HSS M8 × 1,25**
Počet nerezových vložek	**25 kusů v základním balení**
Typ montážního zavaděče	**Ruční trn se stavitelným hloubkovým dorazem**
Způsob balení	**Robustní lakovaná kovová kazeta s pořadačem**

OBSAH BALENÍ A SPECIFIKACE DÍLŮ — KOMPONENTY

- **1× Spirálový vrták HSS Ø 8,3 mm:** Precizně vybrušovaný rychlořezný vrták s vrcholovým úhlem 118° pro přesné odvrtání poškozeného závitu na rozměr lůžka STI.
- **1× Speciální jednořezový závitník STI HSS M8 × 1,25:** Závitník se zvětšeným průměrem (Screw Thread Insert) vytvářející přesné vnitřní závitové lůžko pro nerezovou vložku.
- **1× Montážní zaváděcí nástroj (trn):** Ergonomický trn s podélnou unášecí drážkou pro spolehlivé vedení unášecího kolíku vložky při šroubování do otvoru.
- **1× Stavitelný hloubkový dorazový kroužek:** Umožňuje přesné vymezení hloubky zašroubování vložky 0,25 až 0,5 otáčky pod líc opracovávaného materiálu.
- **1× Rázový vyrážeč unášecího kolíku:** Kalený ocelový trn pro čisté a okamžité odlomení montážního unášecího kolíku v místě vrubu úderem kladiva.
- **1× Šestihranný imbusový klíč:** Nástroj pro rychlé povolení a spolehlivou aretaci stavěcího šroubu na dorazovém kroužku zavaděče.
- **25× Pružinová nerezová vložka M8 × 1,25 (1,5D):** Vysoce elastické spirály z ušlechtilé oceli AISI 304 pro trvalou obnovu a vyztužení závitů.
- **1× Kovová dílenská kazeta:** Odolné plechové pouzdro s vnitřním prolisem pro bezpečné skladování a ochranu řezných břitů nástrojů.

TECHNOLOGICKÝ PRINCIP SAMOJISTICÍCH PRUŽINOVÝCH VLOŽEK (WIRE THREAD INSERTS / V-COIL)

Spirálové závitové vložky mají ve volném stavu větší vnější průměr než vyřezaný otvor STI. Během instalace montážním trnem se vložka pružně zúží a snadno se zašroubuje do závitu. Po uvolnění krouticího momentu působí radiální pružná síla směrem ven, což vede k absolutně pevnému, samojisticímu ukotvení ve stěnách vyřezaného otvoru. Vložka nevyžaduje žádná lepidla ani chemické tmely. Přesný diamantový profil drátu zajišťuje dokonalou geometrii vnitřního závitu M8 s tolerancí 6H dle ISO 965-1.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY A OCHRANA ZDRAVÍ PŘI PRÁCI (BOZP)

DŮLEŽITÉ POKYNY

OCHRANA ZRAKU A BEZPEČNÉ UPNUTÍ OBROBKU

- **Ochrana očí a obličeje:** Při odvrtávání zbytků závitu a řezání nového závitu STI vznikají ostré kovové spirálové třísky a jehličky. Hrozí riziko vniknutí do oka a nevratného poškození zraku. Vždy používejte certifikované ochranné brýle dle **EN 166** nebo celoobličejový štít.
- **Pevné upnutí dílu:** Opracovávaný obrobek musí být bezpodmínečně upnut ve strojním nebo zámečnickém svěráku. *Nikdy nedržte díl volně v ruce při vrtání ani řezání závitu!* Zaseknutí vrtáku může způsobit prudké protočení obrobku a závažná tržná poranění.

ŘEZNÁ MAZIVA A OCHRANA RUKOU PŘED TŘÍSKAMI

- **Manipulace s řeznými kapalinami:** Používejte výhradně řezné oleje a emulze určené pro obrábění kovů. Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a nevdechujte vznikající olejové aerosoly. Pracoviště musí být řádně větrané. Zabraňte úniku kapalin do půdy či kanalizace.
- **Ochrana rukou a zákaz rukavic u vřetena:** Třísky odstraňujte výhradně štětcem, škrabkou nebo stlačeným vzduchem (s nasazenými brýlemi) – *nikdy ne holou rukou!* Při práci na stojanové či ruční rotační vrtačce je přísně zakázáno nosit volné textilní rukavice kvůli riziku vtažení.

PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP) DLE NORMY ISO 7010:



PODROBNÉ TECHNICKÉ SCHÉMA POSTUPU RENOVACE ZÁVITU (5 TECHNOLOGICKÝCH FÁZÍ)

VEKTOROVÉ SCHÉMA



1 **Obrobek:** základní materiál dílu 2 **Vrták:** HSS Ø 8,3 mm 3 **Závitník:** STI M8 × 1,25 mm 4 **Montážní trn:** se stavitelným dorazem
5 **Vložka:** nerez AISI 304 (12 mm) 6 **Unášecí kolík:** s lomovým vrubem 7 **Vyrážeč:** rázový kalený trn 8 **Šroub M8:** plně funkční spoj

ZÁSADY VOLBY ŘEZNÝCH PODMÍNEK A MAZÁNÍ PODLE OBRÁBĚNÉHO MATERIÁLU

STROJNÍ METODIKA

OBRÁBĚNÝ MATERIÁL	DOPORUČENÉ ŘEZNÉ MAZIVO	CHARAKTERISTIKA ŘEZNÉHO PROCESU A TECHNOLOGICKÉ POKYNY
Hliník a tvárné slitiny (Dural, Al-Si hlavy, bloky motoru)	**Denaturovaný líh (ethanol)**, petrolej nebo lehký řezný olej pro hliník	Hliník má extrémní tendenci navařovat se a lepit na břity závitníku STI. Líh dokonale ochlazuje zónu řezu a zamezuje zadření. Otáčky volit mírné, po každé 1 otáčce vrátit o 1/2 zpět pro přetržení třísky.
Konstrukční a uhlíkové oceli (Profilová ocel, strojní díly)	**Minerální řezný olej** s vysokou viskozitou, závitovací pasta s EP přísadami	Vyžaduje stabilní řezný posuv a vydatné mazání pro snížení tření. Třísku lámejte zpětným pootočením každých 180°. Nedopusťte přehřátí a otupení břitů závitníku STI.
Šedá a tvárná litina (Skříně převodovek, příruby motoru)	**Suché řezání (bez maziva)**, případně lehká chladicí emulze	Litinová tříska je křehká a samomazná vlivem obsaženého grafitu. Tekutý olej by mohl vytvořit lepivou pastu, která ucpe drážky. Při suchém řezání otvor po vyříznutí důkladně profoukněte vzduchem.
Korozivzdorné oceli (nerez) (Austenitické oceli, chemický průmysl)	**Vysoce výkonný řezný olej** s obsahem síry a chloru pro nerez	Materiál má vysoký sklon k deformačnímu zpevnění. Závitník musí neustále odebírat třísku bez prokluzu. Nízká řezná rychlost, maximální chlazení a okamžité odstranění třísek.
Technické plasty (Polyamid, POM, PVC, epoxidy)	**Suché řezání** nebo slabý roztok mýdlové vody	Plasty vykazují nízkou tepelnou vodivost a elasticitu. Je nutné zabránit tření, které by natavilo stěny závitu. Nástroj musí být ostrý a bez nánosů starého oleje.

PRACOVNÍ POSTUP RENOVACE STRŽENÉHO ZÁVITU KROK ZA KROKEM

TECHNOLOGICKÝ MANUÁL

1 Odvrtání poškozeného závitu vrtákem HSS
Upněte obrobek pevně do svěráku. Pomocí přiloženého HSS vrtáku Ø 8,3 mm odvrtejte starý stržený závit. *Dodržte přísnou kolmost osy vrtání vůči dosedací ploše (odchylka max. 1°).* U slepých otvorů zkontrolujte, zda je hloubka vrtu alespoň o 3 až 4 mm větší než celková délka vložky (12,0 mm).

2 Vyřezání nosného lůžka závitníkem STI
Naneste řezný olej na jednořezový závitník STI M8×1,25 i do otvoru. Závitník nasaďte do vratidla a pečlivě vystřeďte. Řežte plynulým otáčením ve směru hodinových ručiček. Po každých 1/2 až 1 otáčce otočte o 1/4 otáčky vzad, aby se spolehlivě zlomila a uvolnila tříska.

3 Důkladné vyčištění závitového lůžka
Z vyřezaného otvoru odstraňte veškeré kovové špony a zbytky řezného maziva. Otvor profoukněte stlačeným vzduchem nebo důkladně vyčistěte štětcem a odmastěte čističem brzd. *V závitovém lůžku nesmí zůstat žádné nečistoty*, které by bránily plynulému zašroubování vložky.

4 Nastavení montážního trnu a nasazení vložky
Nasuňte vložku na montážní trn tak, aby její unášecí kolík (tang) spolehlivě seděl v podélné drážce na konci trnu. Povolte imbusový šroub na dorazovém kroužku a ustavte kroužek tak, aby kolík seděl v drážce a kroužek vymezil hloubku zavedení cca 0,25–0,5 otáčky pod líc.

5 Zašroubování vložky do připraveného lůžka
Trn s vložkou přiložte kolmo k otvoru. Za stálého lehkého axiálního tlaku otáčejte trnem ve směru hodinových ručiček, dokud se horní závit neocitne 0,25 až 0,5 otáčky pod úrovní povrchu.
PŘÍSNÝ ZÁKAZ otáčení proti směru hodinových ručiček během montáže! Hrozí ulomení kolíku!

6 Odlomení a vyjmutí unášecího kolíku
Vytáhněte montážní trn. Do vložky zasuňte dodaný vyrážeč kolíku, až se opře o střed unášecí příčky. Uštědřete mu lehký, přesný úder kladívkem – kolík se čistě odlomí v zářezu. *U slepých otvorů kolík bezpodmínečně vyjměte magnetem nebo pinzetou!* Závit je připraven.

TABULKA DIAGNOSTIKY CHYB, MOŽNÝCH PŘÍČIN A NÁPRAVNÝCH OPATŘENÍ

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PŘÍZNAK ZÁVADY	PRAVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA CHYBY	DOPORUČENÉ NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
Stržení nebo ulomení unášecího kolíku před dotažením	• Otáčení montážním trnem proti směru hodinových ručiček během zavádění. • Nedostatečně vyřezaný závit STI nebo zanesení drážek šponami. • Příliš vysoký radiální tlak na montážní nástroj.	Vzpříčenou vložku vyšroubujte pomocí kuželového vytahováku závitů. Otvor znovu prořízněte závitníkem STI, vyfoukejte stlačeným vzduchem, vložku namažte a použijte novou vložku.
Vložka vyčnívá nad úroveň povrchu obrobku	• Špatně ustavený hloubkový dorazový kroužek na zavaděči. • Dno slepého otvoru je zanesené nerozdrcenými třískami. • Nedostatečná celková hloubka předvrtaného otvoru.	*Nikdy neodřezávejte vyčnívající závit pilníkem!* Vytočte vložku ven. Prohlubte otvor vrtákem Ø 8,3 mm, dořízněte závit STI na plnou hloubku a instalujte novou vložku na správný doraz.
Těžký chod nebo zadírání šroubu M8 po montáži	• Neodstraněný unášecí kolík ze dna slepého otvoru naráží na šroub. • Kovové třísky napadané mezi závitové profily po odlomení. • Deformace stoupání způsobená násilnou montáží vložky.	Zkontrolujte dno otvoru a vytáhněte odlomený kolík neodymovým magnetem nebo pinzetou. Závit pročistěte ručním závitníkem M8 a profoukněte proudem stlačeného vzduchu.
Protočení celé vložky v lůžku při utahování šroubu	• Otvor byl odvrtán větším vrtákem než dodaným Ø 8,3 mm. • Závit byl vyřezán standardním závitníkem M8 místo dodaného STI. • Vytržení měkkého materiálu vlivem nadměrného utahovacího momentu.	Vložku odstraňte. Poškozený otvor je nutné převrtat a použít opravnou sadu většího průměru (např. GEKO G02883 pro závit M10 × 1,5 mm) s odpovídajícím šroubem.

TECHNOLOGICKÉ PŘEDNOSTI PRUŽINOVÝCH VLOŽEK GEKO

STROJNÍ PRINCIP

Rovnoměrné rozložení zatížení
U běžného závitu nese prvních několik zubů až 75 % celého axiálního zatížení. Pružná nerezová spirála se v lůžku elasticky přizpůsobí a rozkládá tahové síly **rovnoměrně podél 100 % délky závitového spoje (12 mm)**. Tím dramaticky klesá riziko únavového lomu.

Eliminace zadírání a koroze
Vložka z austenitické nerezové oceli AISI 304 tvoří vysoce hladkou, chemicky pasivní bariéru. Spolehlivě zabraňuje elektrochemické galvanické korozi a **studenému svařování (zadírání)** ocelových šroubů v hliníkových a hořčíkových slitinách motorů a převodovek.

Odolnost proti dynamickým rázům
Vysoká pružnost spirálového drátu efektivně kompenzuje rozdíly v tepelné roztažnosti mezi šroubem a lehkým obrobkem. Spoj zůstává spolehlivě dotažený i při extrémních vibracích spalovacích motorů, výfukových potrubí, čerpadel a kompresorů.

• Strojově přeloženo

PŘEHLEDOVÁ TECHNICKÁ TABULKA VÝROBNÍ ŘADY SAD NA OPRAVU ZÁVITŮ GEKO

SORTIMENT GEKO

KAT. ČÍSLO	JMENOVITÝ ROZMĚR	STOUPÁNÍ	HSS VRTÁK	ZÁVITNÍK STI	POČET VLOŽEK	UTAH. MOMENT	TYPICKÉ APLIKACE
G02880	M5 × 0,80 mm	0,80 mm	Ø 5,2 mm	STI M5 × 0,80	25 ks (1,5D)	5,5 – 6,5 Nm	Karburátory, snímače, kryty elektroniky, plastová pouzdra
G02881	M6 × 1,00 mm	1,00 mm	Ø 6,3 mm	STI M6 × 1,00	25 ks (1,5D)	9,5 – 11,5 Nm	Ventilová víka, vodní čerpadla, olejové vany, sání motoru
G02882 (tento model)	**M8 × 1,25 mm**	**1,25 mm**	**Ø 8,3 mm**	**STI M8 × 1,25**	**25 ks (1,5D = 12 mm)**	**23,0 – 26,0 Nm**	**Hlavy válců, bloky motoru, napínací kladky, alternátory, těhlice**
G02883	M10 × 1,50 mm	1,50 mm	Ø 10,4 mm	STI M10 × 1,50	15 ks (1,5D)	46,0 – 52,0 Nm	Držáky motoru, převodové skříně, brzdové třmeny, rámy
G02884	M12 × 1,75 mm	1,75 mm	Ø 12,4 mm	STI M12 × 1,75	10 ks (1,5D)	82,0 – 90,0 Nm	Nápravnice, ramena podvozku, hlavy velkých motorů, stroje
G02885 / G02796	M14 × 1,25 mm	1,25 mm	Výstružník	STI M14 × 1,25	15 ks (svíčky)	25,0 – 30,0 Nm	Závity zapalovacích svíček zážehových motorů aut a motocyklů

PRAVIDLA PÉČE O NÁSTROJE A SKLADOVÁNÍ SADY

- **Ochrana řezných břitů:** Po každém použití důkladně očistěte břity vrtáku i závitníku STI od ulpělých třísek jemným štětcem. Aplikujte tenký film konzervačního oleje pro zamezení vzdušné koroze.
- **Uložení v kazetě:** Nářadí ukládejte výhradně do vymezených přihrádek kovové kazety. Zabraňte vzájemnému kontaktu a narážení břitů HSS, které by vedlo k mikrovyštipování ostří.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A SERVIS

Na výrobek je poskytována zákonná záruka **24 měsíců pro spotřebitele** (fyzické osoby dle občanského zákoníku) a **12 měsíců pro podnikatelské subjekty** (nákup na IČO). Záruka se vztahuje výhradně na materiálové a výrobní vady zjištěné při dodání.
Záruka se nevztahuje: na běžné mechanické opotřebení řezných břitů vrtáku a závitníku STI způsobené provozem, poškození způsobené prací bez předepsaného řezného maziva, neodborným zacházením nebo vylomením zubů v důsledku vzpříčení nástroje.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE ODPADŮ (WEEE)

Podle zákona č. 542/2020 Sb. o odpadech nepatří tento výrobek ani jeho obaly do směsného komunálního odpadu.
- **Kovové součásti a nářadí:** Plechovou kazetu, opotřebené HSS vrtáky, závitníky STI a nerezové vložky odevzdejte do sběrny druhotných surovin k recyklaci kovů (100% recyklovatelná ocel).
- **Obalové materiály:** Plastovou transportní výstelku a fólie odevzdejte do žlutých sběrných kontejnerů na tříděný odpad (PE/PP). Chraňte životní prostředí.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (EC DECLARATION OF CONFORMITY)

CE SHODA ES

Výrobce / Dovozce: F.H. GEKO, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko | DIČ: PL7721008007
Identifikace výrobku: Profesionální sada pro opravu poškozených závitů M8 × 1,25 mm | **Model:** G02882 | **EAN:** 5901477169052
Výrobce na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výše specifikované zařízení splňuje veškerá příslušná ustanovení evropských směrnic: **2006/42/ES** (Směrnice o strojních zařízeních) a **2001/95/ES** (Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků).
Při posuzování shody byly aplikovány následující harmonizované technické normy: **EN ISO 12100:2010** (Bezpečnost strojních zařízení – Všeobecné zásady pro konstrukci – Posouzení rizika a snižování rizika). Zařízení je bezpečné při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu.

Místo a datum vydání: Radomsko, Polsko, dne 15. 01. 2024
Osoba oprávněná k sestavení technické dokumentace: Grzegorz Kowalczyk, jednatel F.H. GEKO



⚠ UPOZORNĚNÍ K PŘEKLADU A TECHNICKÉ DOKUMENTACI:
Tento návod k obsluze představuje překlad z originální technické dokumentace výrobce vytvořený za použití moderních překladových nástrojů. Dodavatel a prodejce neodpovídají za případné tiskové chyby, drobné terminologické nepřesnosti či odchylky v textu. V případě nejasností se řiďte originální technickou dokumentací výrobce nebo kontaktujte odborný autorizovaný servis.